

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL Pallottine Fathers

Year C

September 28, 2025

26th Sunday in Ordinary Time

16th Sunday after Pentecost

Año C

28 de septiembre del 2025

26° Domingo del Tiempo Ordinario

16° Domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street

New York, NY 10029

Telephone: (212) 534-0681

Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor

Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor

Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español/ Hiszpański</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

Weekdays - *Días de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

Website: www.olmtc.org

and

facebook.com/olmcnyc116

MASS INTENTION

September 28, 2025 – October 5, 2025

SATURDAY, September 27, 2025

Requested By/Pedido Por

9:00 Gross Helgason
4:00 +Gloria and Joseph Przybtowski
5:30 Blanca Rosa Bonet(Salud)

Bernie Hegason
Joanna and Anthony
Carmen Bonet

SUNDAY, September 28 Year C – 26th Sunday In Ordinary time – 16th Sunday after Pentecost

8:00 Pro Populo
9:15 +Tina De Palma
10:30 Action of Grace
12:00 +Monsignor Oscar Aquino
1:00 Thanksgiving to the Archangels
2:30 +Mateusz Garncarz

Elyssa M Barbaro
Anie France
The Parish
Paulette Menard

MONDAY, September 29 Saint Michael the Archangel

7:00 +Modesta & Michael Reali
9:00 Intentions of the Pallottine Fathers

Michael and Lisa Reali

TUESDAY, September 30

7:00 +Luis Zuniga Mejia
9:00 +Eulalia Gordillo y Eloy Alonso

family
Su hija Rita Alonso

WEDNESDAY, October 1

7:00 Fr. Justin Cinnanle, O carm(L)
9:00 +Otilial Meza y Jesus Alonso

Michael and Lisa Reali
Rita Alonso

THURSDAY, October 2

7:00 Nelson and Jose Anaya
9:00 +Rosa Maria & Giuseppe Marlda

Family
Daughter Carmela

FRIDAY, October 3

7:00 +Raynonde Teresa Agnant
9:00 +Francisca Tapia

Marie Carmel Grube
La familia

SATURDAY, October 4

9:00 The Immaculate Heart of Mary
4:00 Thanksgiving & Blessing for Marie Carmel Grube
5:30 +Monsignor Oscar Aquino

Herself
The Parish

SUNDAY, October 5 Year C – 27th Sunday in Ordinary Time - 17th Sunday after Pentecost

8:00 Intentions of the Pallottine Fathers
9:15 Connie & Joseph Spinelli
10:30 Special Blessing for all priests
12:00 Thanksgiving to OLMC
1:00 John Michael Tan(Birthday)
2:30 +Mateusz Garncarz

Joanna and Anthony

Jovannie Menard
Tan Family
Parents

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

Asunto: **Planificando con Audacia el Futuro de Nuestra Parroquia**

Mensaje:

Queridos amigos,

Mientras continuamos con nuestro Programa de Aumento del Ofertorio, quiero invitarlos a visualizar conmigo cómo podrían ser los próximos cinco, diez o incluso veinte años para nuestra parroquia.

¿Qué podríamos hacer si nuestro ofertorio creciera de forma sostenible?

- ¿Ministerios parroquiales ampliados o adicionales?
- ¿Horario ampliado para la Adoración Eucarística?
- ¿Una atención pastoral más sólida para los feligreses confinados en casa?

Estos no son sueños para un futuro lejano; son posibilidades a nuestro alcance, gracias a nuestra generosidad colectiva.

Por favor, acompañenme a discernir cómo pueden participar en esta **visión devolviendo** su sobre de compromiso esta semana.

Suyo en Cristo, P. Chris

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

	Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones
	Los martes – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>
Subject: Planning Boldly for the Future of Our Parish Message: Dear Friends, As we continue through our Increased Offertory Program, I want to invite you to envision with me what the next five, ten, even twenty years could look like for our parish. What could we do if our offertory grew sustainably? • Expanded/additional parish ministries? • Expanded hours for Eucharistic Adoration? • More robust pastoral care for homebound parishioners? These aren't dreams for a distant future—they're possibilities within our reach, through our collective generosity. Please join me in discerning how you can participate in this vision by returning your commitment envelope this week. Yours in Christ, Fr. Chris	

Weekdays, the Church opens at 6:45 am & closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass. Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass. Weekly Eucharistic Adoration (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	<i>Los días de semana</i>, la Iglesia abre a las 6:45 am y cierra a las 10 am para limpieza después de la Misa de las 9 am. <i>Sábados:</i> La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español. <i>La Adoración Eucarística semanal</i>(de lunes a Sábado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.
September	Septiembre
<u>Children's Religious Instruction Program</u> <u>REGISTRATION</u> CLOSED FOR 2025-2026 YEAR SEE THE AUGUST 2026 BULLETINS FOR NEXT YEAR'S REGISTRATION <u>Monday, September 29</u> – Saint Michael the Archangel 7:00 pm Solemn Mass	<u>Programa de Instrucción Religiosa para Niños</u> <u>REGISTRO</u> CERRADO PARA EL AÑO 2025-2026 CONSULTE LOS BOLETINES DE AGOSTO DE 2026 PARA LA INSCRIPCIÓN DEL PRÓXIMO AÑO <u>Lunes 29 de septiembre</u> <i>San Miguel Arcángel</i> 7:00 pm Misa solemne
Martes 30 de septiembre: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración	
OCTOBER- Holy Rosary Month	OCTUBRE-Mes del Santo Rosario
Wednesday, October 1, 2025 7:00 pm Solemn Mass In loving memory of The Reverend Monsignor Oscar Aquino 1937-2025	Miércoles 1 de Octubre de 2025 A las 7:00 pm Misa Solemne En memoria del Reverendo Monseñor Oscar Aquino 1937-2025
<u>First Thursday, October 2</u> 7:00 pm Tridentine Mass Latin Sung, Homily in Polish	<u>Primer jueves, 2 de Octubre</u> 7:00 p. m. <i>Misa tridentina Canto en latín, homilía en polaco</i>
<u>FIRST FRIDAY, October 3</u> Eucharistic Adoration	<u>PRIMER VIERNES, 3 de Octubre</u> Adoración Eucarística
<u>FIRST SATURDAY, October 4</u> 9:00 AM Latin Mass – The Immaculate Heart of Mary	<u>PRIMER SÁBADO, 4 de October</u> 9:00 AM Misa <i>en latín – Inmaculado Corazón de María</i>

We are NOT accepting clothes donations

NO estamos aceptando donaciones de ropa.

Pastor's Message

September 28, 2025

Year C

26th Sunday in Ordinary Time

16th Sunday after Pentecost

A young mother is expecting her third child. Both her husband and her mother-in-law, with whom she lives, insist that she abort it. One night she has a dream. She sees a beautiful child running to her with outstretched arms and calling: "Mommy, don't kill me". She wakes up and can't fall asleep until morning. She knows that this is not an ordinary dream, but a call from her conscience. However, several days pass. She goes to the doctor. Despite such a clear admonition, she gives in to the pressure of her surroundings. Such helplessness hurts and puzzles. Nothing reaches a blinded person.

Similarly, during his earthly life, nothing reaches the rich man in the Gospel, "who was dressed in purple and fine linen and feasted sumptuously every day". On the other hand, in front of the rich man's palace "was lying a beggar covered with sores, named Lazarus. He wanted to eat the crumbs that fell from the rich man's table. And the dogs also came and licked his sores". This story of Jesus touches on an important issue: our earthly life is a consequence of our earthly choices. An excellent summary of this truth is contained in the old Latin maxim, which teaches that "everyone is the architect of their own destiny."

It is worth considering what the rich man's sin was? It is not enough to say that he was a bad person, because Jesus does not say anything about that. He also does not mention that the rich man physically tormented Lazarus, that he teased him, that he mocked him, that he insulted him. None of that. The rich man did not notice Lazarus, because before his eyes he had a screen of wealth, which made him blind, insensitive and indifferent to the fate of the needy. It was only in hell that "he lifted up his eyes and saw Abraham afar off, and Lazarus in his bosom." It was only there that he "lifted up his eyes," "saw," but this time "from afar off." And it was definitely too late for that.

Only suffering reminded the rich man of the five brothers who were still feasting and having fun. However, he hears the answer: "impossible". Even if they were to send them the spirit of a dead man, it would not help. And at this point: Abraham says: "They have Moses and the Prophets, let them listen to them". They simply have the word of God - everything is contained in Him. This is the only and proper signpost in this situation. The posthumous fate of the rich man and Lazarus is not some kind of revenge or punishment from God, but a natural consequence of the style and direction of life. Whoever invested only in temporality and material goods must be satisfied with what they offer, i.e. temporariness and mortality. On the other hand, whoever could not rely only on himself and his state of possessions learned to rely on God and in this way invested in eternal life. There are many needy people around us. Sometimes this can frighten us. But more often it makes us indifferent, closes our eyes and hearts. Therefore, when we explain to ourselves that we are not able to meet the needs of all Lazarus, we must constantly turn our gaze to Christ. It was He who, being rich, became poor for us, to enrich us with His poverty. Jesus reminds us that we must constantly open our eyes to the needs and sufferings of our brothers and develop the gift of prudence. All this in order to be aware of why we live and to become a gift for others.

Mensaje del pastor

28 de septiembre de 2025

Año C

26° Domingo del Tiempo Ordinario

16° Domingo después de Pentecostés

Una joven madre espera su tercer hijo. Tanto su esposo como su suegra, con quien vive, insisten en que aborte. Una noche, tiene un sueño. Ve a un hermoso niño corriendo hacia ella con los brazos abiertos y gritando: «Mamá, no me mates». Se despierta y no puede conciliar el sueño hasta la mañana siguiente. Sabe que no es un sueño cualquiera, sino una llamada de su conciencia. Sin embargo, pasan varios días. Va al médico. A pesar de tan clara advertencia, cede a la presión del entorno. Tal impotencia duele y desconcierta. Nada alcanza a una persona ciega.

De igual manera, durante su vida terrenal, nada alcanza al hombre rico del Evangelio, «que vestía de púrpura y lino fino y festejaba espléndidamente todos los días». Por otro lado, frente al palacio del rico, "yacía un mendigo cubierto de llagas, llamado Lázaro. Quería comer las migajas que caían de la mesa del rico. Y los perros también venían y le lamían las llagas". Esta historia de Jesús toca un tema importante: nuestra vida terrenal es consecuencia de nuestras decisiones terrenales. Un excelente resumen de esta verdad se encuentra en la antigua máxima latina, que enseña que "cada uno es artífice de su propio destino".

Vale la pena considerar cuál fue el pecado del rico. No basta con decir que era una mala persona, porque Jesús no dice nada al respecto. Tampoco menciona que el rico atormentara físicamente a Lázaro, que se burlara de él, que lo insultara. Nada de eso. El rico no se fijó en Lázaro, porque ante sus ojos tenía una cortina de riqueza que lo hacía ciego, insensible e indiferente al destino de los necesitados. Solo en el infierno alzó los ojos y vio a Abraham de lejos, y a Lázaro en su seno. Solo allí alzó los ojos y vio, pero esta vez de lejos. Y definitivamente era demasiado tarde.

Solo el sufrimiento le recordó al hombre rico a los cinco hermanos que seguían festejando y divirtiéndose. Sin embargo, escucha la respuesta: «Imposible». Incluso si les enviaran el espíritu de un muerto, no serviría de nada. Y en este punto, Abraham dice: «Tienen a Moisés y a los profetas; que los escuchen». Simplemente tienen la palabra de Dios; todo está contenido en Él. Esta es la única y adecuada señal en esta situación. El destino póstumo del hombre rico y Lázaro no es una especie de venganza o castigo de Dios, sino una consecuencia natural del estilo y la dirección de la vida. Quien invierte solo en la temporalidad y los bienes materiales debe conformarse con lo que ofrecen, es decir, la temporalidad y la mortalidad. Por otro lado, quien no podía depender solo de sí mismo y de sus posesiones aprendió a confiar en Dios y, de esta manera, invirtió en la vida eterna. Hay mucha gente necesitada a nuestro alrededor. A veces esto puede asustarnos. Pero con mayor frecuencia nos vuelve indiferentes, nos cierra los ojos y nos cierra el corazón. Por eso, cuando nos explicamos que no podemos satisfacer las necesidades de todo Lázaro, debemos volver constantemente la mirada a Cristo. Fue él quien, siendo rico, se hizo pobre por nosotros, para enriquecernos con su pobreza. Jesús nos recuerda que debemos abrir constantemente los ojos a las necesidades y sufrimientos de nuestros hermanos y cultivar el don de la prudencia. Todo esto para ser conscientes de por qué vivimos y convertirnos en un don para los demás.